

石頭記－神兒女的屬靈札記



為什麼要寫『屬靈札記』？

為了『記得、提醒』

為了『省思、學習』

為了『回應、行動』

為了『傳承、分享』

爲了『記得、提醒』而寫



『記得、提醒』

*For all Your goodness, I will keep on singing
Ten thousand reasons for my heart to find.*

我要不斷歌頌你的美善、
上萬個理由在我心中…

—from the song “10,000 Reasons”

『記得、提醒』

日後你們的子孫問你們說、
這些石頭、是甚麼意思，
你們就對他們說、這是因為約但河的
水、在耶和華的約櫃前斷絕...

這些石頭要作以色列人永遠的記念。

*These rocks will
always remind the Israelites of this...*

(約書亞記：四6-7, NCV)

『記得、提醒』

記得『神的帶領、*Leading*』

記得『神的管教、*Discipline*』

記得『神的恩典、*Grace*』

記得『神的話語、*Words*』

記得『對神委身、*Commitment*』

『記得、提醒』

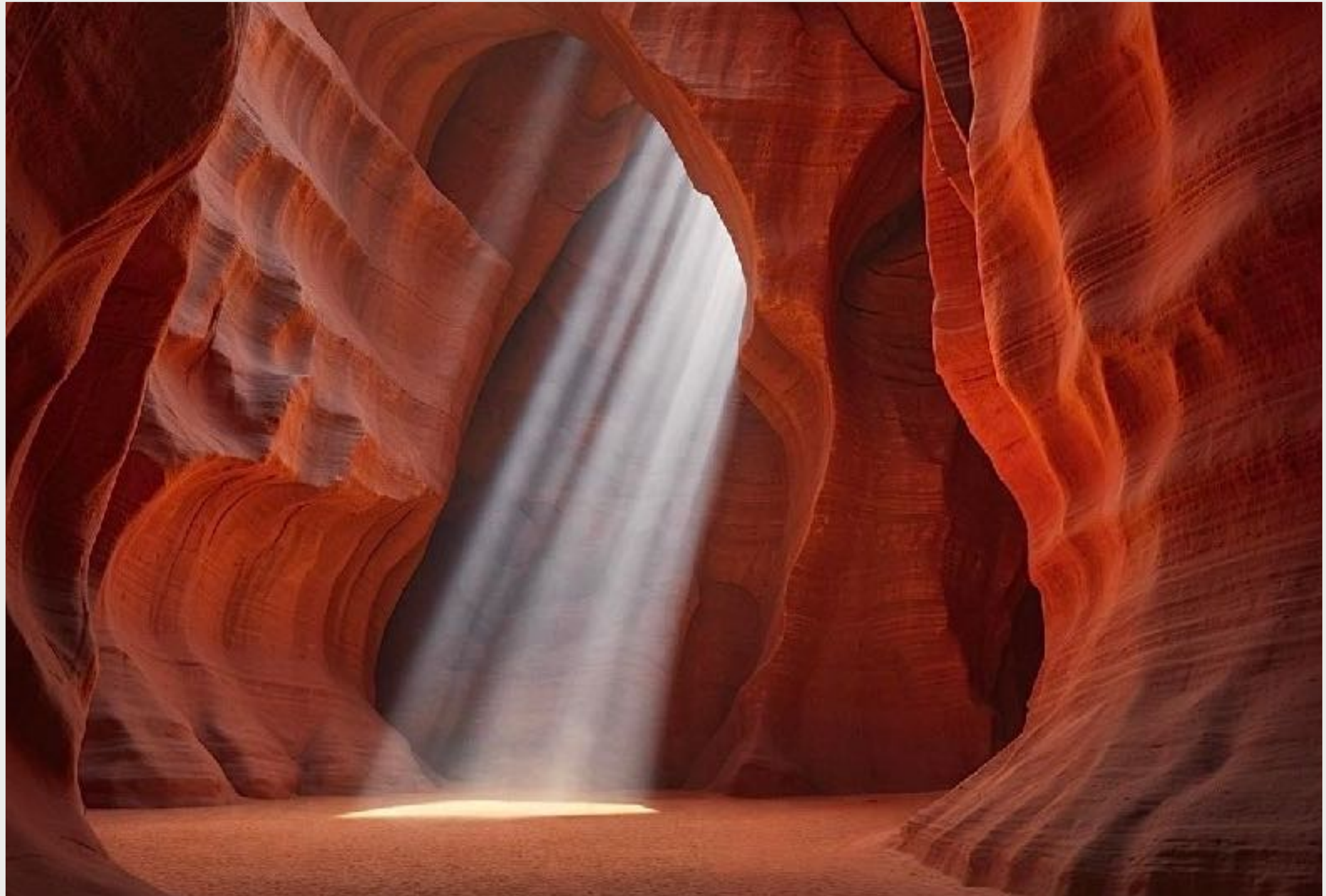


『記得、提醒』

『記得、*Remember*』 …

讓我們為了『記得、提醒』
來寫屬靈札記

爲了『省思、學習』而寫



『省思、學習』

我要題說耶和華所行的，
我要記念你古時的奇事。

*But then I recall all you have done, O Lord;
I remember your wonderful deeds of long ago.*

(詩篇：七十七11, NLT)

『省思、學習』

我也要思想你的經營，
默念你的作為。

*I will think about all you have done;
I will reflect upon your deeds!*

(詩篇：七十七12, NET)

『省思、學習』

好叫人看見、知道、思想、明白，
這是耶和華的手所作的，
是以色列的聖者所造的…。

*So that people may see and know,
may consider and understand,
that the hand of the Lord has done this,
that the Holy One of Israel has created it.*

(以賽亞書：四十一20, NIV)

『省思、學習』

你們今日當知道…

你們神的管教、威嚴、大能的手，
和伸出來的膀臂。

*Remember today
what you have learned about the Lord
through your experiences with him...
You saw the Lord's greatness,
his power, his might.*

(申命記：11:2a, GNT)

『省思、學習』

『省思、*Reflect*』 …

讓我們為了『省思、學習』
來寫屬靈札記

爲了『回應、行動』而寫



『回應、行動』

*Experience is not what happens to you.
It's what you do with what happens to you.*

『經驗』、
不是單單指我們過去的『經歷』，
而是指因著這些經歷，
現在我們會怎麼做。

— by Aldous Huxley from his book
“*Texts & Pretexts: An Anthology with Commentaries*”

『回應、行動』

你們中間誰是**有智慧、有見識**的呢，
他就當在**智慧的溫柔上**、
顯出他的**善行**來。

*Who is **wise** and **understanding** among you?
Let them show it by their good life, by **deeds**
done in the humility that comes from wisdom.*

(雅各書：三13, *NIV*)

『回應、行動』

你們在我身上所學習的、所領受的、
所聽見的、所看見的，
這些事你們都要去行，
賜平安的神、就必與你們同在。

*Whatever you have **learned** or **received**
or **heard** from me, or **seen** in me—
put it into **practice**.
And the God of peace will be with you.*

(腓立比書：四9, NIV)

『回應、行動』

*I hear and I forget.
I see and I remember.
I do and I understand.*

我聽見、就忘記；
我看見、就記得；
我去做、就了解。

— *Anonymous*

『回應、行動』

『回應、*Respond*』 …

讓我們爲了『回應、行動』
來寫屬靈札記

爲了『傳承、分享』而寫



『傳承、分享』

你們的子孫問你們說、
這些石頭、是『甚麼意思』…。

*In the future your children will ask you,
'What do these stones mean?'*

(約書亞記：四6, *NLT*)

『傳承、分享』

這代要對那代頌讚你的作為，
也要傳揚你的大能。

*Let each generation tell its children
of your mighty acts;
let them proclaim your power.*

(詩篇：一百四十五4, *NLT*)

『傳承、分享』

他們也要起來告訴他們的子孫，
好叫他們仰望神、不忘記神的作為，
惟要守他的命令...。

*Tell them to put their confidence and hope in God,
and never forget the wondrous things He has done.
They should obey His commandments always.*

(詩篇：七十八7, Voice)

『傳承、分享』



『傳承、分享』

『傳承、*Relay*』 …

讓我們為了『傳承、分享』
來寫屬靈札記

神兒女的屬靈札記



神兒女的屬靈札記

惟願我的言語、現在寫上、
都記錄在書上。

用鐵筆鐫刻、用鉛灌在磐石上、
直存到永遠。

*I wish now my words were written.
I wish they were inscribed on a scroll.
I wish they were forever engraved on a rock
with an iron stylus and lead.*

(約伯記：十九23-24, GW)

神兒女的屬靈札記

『記得、*Remember*』、
是爲了『記得、提醒』

『省思、*Reflect*』、
是爲了『省思、學習』

『回應、*Respond*』、
是爲了『回應、行動』

『傳承、*Relay*』、
是爲了『傳承、分享』